



AGRI_PV(2013)0131_1

ACTA

Reunión del 31 de enero de 2013, de las 9.00 a las 12.30 horas
BRUSELAS

La reunión comienza el jueves 31 de enero de 2013, a las 9.00 horas, bajo la presidencia de Paolo De Castro (presidente).

1. Reunión de los coordinadores

Véase el anexo

2. Aprobación del orden del día

AGRI_DO (2013)0131_2v01-00

Se aprueba el orden del día.

3. Comunicaciones de la presidencia

4. Intercambio de puntos de vista con Simon Coveney, Ministro irlandés de Agricultura y Pesca, Presidente en ejercicio del Consejo sobre el programa de la Presidencia irlandesa

Intervienen: el Ministro Simon Coveney, Albert Deß, Luis Manuel Capoulas Santos, Britta Reimers, James Nicholson, Martin Häusling, Roger Helmer, Michel Dantin, Alfreds Rubiks, Diane Dodds, Marian Harkin, Elisabeth Köstinger, Mairead McGuinness, Agnès Le Brun, Alyn Smith, Elisabeth Jeggle, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Czesław Adam Siekierski, Richard Ashworth, Herbert Dorfmann, Jim Higgins, Sandra Kalniete, Janusz Wojciechowski.

5. Presentación a cargo de la Comisión sobre los acuerdos transitorios para 2014 relativos al desarrollo rural

Se aplaza hasta la próxima reunión

6. Asuntos varios

7. Fecha y lugar de la próxima reunión

20 de febrero de 2013, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas

21 de febrero de 2013, de las 9.00 a las 12.30 horas

Bruselas

Designación de ponentes – decisiones relativas al procedimiento

INFORMES

1. - El futuro de las pequeñas explotaciones agrícolas en Europa (informe de propia iniciativa)

- **Informe de iniciativa sobre el informe de la Comisión al Parlamento Europeo y el Consejo de conformidad con el artículo 184(8) del Reglamento del Consejo (CE) nº 1234/2007 sobre la experiencia obtenida con la aplicación de la reforma del sector vitivinícola de 2008 (pendiente de recibir otro nombre) -** (informe de propia iniciativa)

- **El mantenimiento de la producción de leche en zonas de montaña, en zonas desfavorecidas y en zonas ultraperiféricas tras la expiración del régimen de cuotas lácteas** (informe de propia iniciativa)

2. El etiquetado de productos locales: fomentar la excelencia en las economías rurales (informe de propia iniciativa)

3. El cultivo de plantas (informe de propia iniciativa)

4. El futuro del sector de la horticultura en Europa: estrategias de crecimiento (informe de propia iniciativa)

5. Estadísticas de agricultura y pesca (AGRI/7/11489 – 2012/0343(COD) – COM(2012)0724)

Decisión: Informe del presidente

OPINIONES

Solicitud para emitir una opinión sobre la Directiva relativa a la aproximación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas de los Estados miembros en materia de fabricación, presentación y venta de los productos del tabaco y los productos relacionados (COM(2012)0788 - 2012/0366 (COD) - C7-0420/2012)

Decisión: Carta por la que se solicita la autorización para emitir una opinión de la Comisión de Agricultura (S&D)

Ponente para el presupuesto de 2014

Decisión: S&D

Creación de una infraestructura para los combustibles alternativos (COM(2013)0018 – 2012/0012(COD) – AGRI/7/11744)

Decisión: Sin opinión

ASUNTOS VARIOS

Posible pregunta oral sobre la mortandad de las abejas

Decisión: Se solicita a la secretaría que aclare los detalles de una posible pregunta oral conjunta con PETI y ENVI

Petición nº 0952/2012 presentada por L.C., de nacionalidad polaca, mediante la que se solicita la adaptación del Reglamento (CE) nº 1099/2009 del Consejo, relativo a la protección de los animales en el momento de la matanza, con el objetivo de que se deroguen las disposiciones relativas al sacrificio por motivos religiosos

Decisión: Sin seguimiento

Opinión sobre la calidad de la gasolina y el gasóleo y sobre el fomento del uso de energía procedente de fuentes renovables (AGRI/7/11008 – COD(2012)0288 – COM(2012)0595)

Decisión: Opinión normal

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Paolo De Castro, Czesław Adam Siekierski, Janusz Wojciechowski, Marit Paulsen
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Luis Manuel Capoulas Santos, Michel Dantin, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Mariya Gabriel, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Britta Reimers, Martin Häusling, Esther Herranz García, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Elisabeth Köstinger, Agnès Le Brun, Mairead McGuinness, James Nicholson, Georgios Papastamkos, Alfreds Rubiks, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Richard Ashworth, Pilar Ayuso, María Auxiliadora Correa Zamora, Marian Harkin, Sandra Kalniete, Christa Kläß, Milan Zver.

187 (2)
Roger Helmer
193 (3)
Jim Higgins
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer
Boro Grubišić, Frano Matušić

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutse/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukoogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Simon Coveney (Irish Minister for Food, Agriculture and the Marine, President in office of the Council)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Jerzy Bogdan Plewa
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Alwyn Strange, Maria Paola de Angelis, Harald Welsch</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Silvestro Latella</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Guna Rudzite, Cornelia Georghiu</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Daniel Dalton, Caroline Healy</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Daniel Wylie</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Miriam Losa, Antons Klindzans</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Anthony Brown</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Alwyn Strange, Maria Paola de Angelis, Harald Welsch	S&D	Silvestro Latella	ALDE	Guna Rudzite, Cornelia Georghiu	ECR	Daniel Dalton, Caroline Healy	Verts/ALE	Daniel Wylie	GUE/NGL	Miriam Losa, Antons Klindzans	EFD	Anthony Brown	NI	
PPE	Alwyn Strange, Maria Paola de Angelis, Harald Welsch															
S&D	Silvestro Latella															
ALDE	Guna Rudzite, Cornelia Georghiu															
ECR	Daniel Dalton, Caroline Healy															
Verts/ALE	Daniel Wylie															
GUE/NGL	Miriam Losa, Antons Klindzans															
EFD	Anthony Brown															
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Jonathan Little, Albert Massot-Marti, Guillaume Ragonnaud Jan Jakubov
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Rasma Kaskina	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Gerhard Kalb, Patrick Baragiola, Anton Tchipev, Hélène Cuisinier, Oliver Emmes, Gertraud Neunteufl, Vassilis Magnis, Jesus Pardo-Lopez.	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġġs/Padějėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Maria Seifriedsberger	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predседа/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman